

# GUIDE DU TRANSPORT



# GUIDE DU TRANSPORT



Le Conseil scolaire FrancoSud s'engage à fournir aux élèves éligibles un service de transport sécuritaire et efficace, et ce, conformément aux règles établies par les ministères de l'Éducation et du Transport. Le FrancoSud a établi des directives afin de soutenir l'équipe du transport dans la mise en place d'un système répondant aux besoins des élèves.

Le FrancoSud transporte environ 3 500 élèves dans les villes suivantes : Calgary, Airdrie, Brooks, Canmore, Cochrane, Lethbridge, Medicine Hat, Okotoks, Cardston, Chestermere et leurs environs.

Vous trouverez dans ce guide la liste des responsabilités de l'élève, des parents, de l'école, des chauffeurs et de la compagnie de transport, ainsi que des renseignements généraux.

Pour toute autre question concernant les trajets, les arrêts ou les chauffeurs d'autobus, veuillez communiquer avec le service de transport par courriel à [transport@francosud.ca](mailto:transport@francosud.ca).

*Veuillez noter que seuls les arrêts jugés non sécuritaires par le FrancoSud et les fournisseurs ainsi que les arrêts excédant la distance de marche maximale pourront faire l'objet d'une modification.*

## 1. ÉLIGIBILITÉ

- Le transport scolaire vers le domicile et/ou la garderie est offert aux élèves de la maternelle à la 6e année qui fréquentent l'école désignée selon leur adresse et qui demeurent à plus de 1 kilomètre de celle-ci, ainsi qu'aux élèves de la 7e à la 12e année dont l'école désignée se situe à plus de 2 kilomètres de leur lieu de résidence.
- **Aucun arrêt autre que le domicile ou la garderie ne sera autorisé (par exemple, les arrêts pour les activités parascolaires, le lieu de travail du parent ou tout autre endroit ne seront en aucun cas permis).**
- Si vous **choisissez une autre école** que celle désignée par l'adresse de votre domicile, vous devez assumer la responsabilité du transport de votre enfant. Votre enfant ne sera pas non plus admissible au transport vers sa garderie dans ce cas, même si cette dernière se trouve dans le territoire desservi par l'école.

## 2. INSCRIPTION AU TRANSPORT SCOLAIRE

- **L'inscription au transport scolaire doit être renouvelée chaque année.**
- Veuillez-vous assurer de compléter le formulaire d'intention qui vous sera transmis par l'école avant sa date d'échéance, afin que votre enfant soit pris en compte pour le transport scolaire pour la rentrée scolaire suivante.
- Il est essentiel que toutes les familles de nos élèves actuels ou des nouveaux élèves confirment toutes les adresses requises (maison, garde partagée et/ou garderie) en prévision de l'année scolaire suivante.

## 3. GARDERIE

- Chaque élève a droit à deux adresses pour le transport, limitées à celles de la résidence et de la garderie. Aucun transport supplémentaire n'est autorisé à l'exception des familles en garde partagée (voir point 4).
- L'adresse de la garderie sera seulement admissible si elle est située dans la zone desservie par l'école et que l'élève est éligible au transport.

## 4. GARDE PARTAGÉE

Il est possible pour un élève en garde partagée d'avoir deux adresses de résidence inscrites au transport scolaire, à condition que les deux adresses soient situées dans la zone desservie par le transport scolaire de son école et que l'élève soit éligible au transport.

## 5. CHANGEMENT D'ADRESSE

### 5.1 AU COURS DE L'ANNÉE SCOLAIRE

- Envoyer votre changement d'adresse directement à l'école de votre enfant.
- Un arrêt déjà existant vous sera temporairement attribué.
- Si cet arrêt répond aux critères du FrancoSud (voir point 6), il deviendra votre arrêt permanent.
- Dans le cas contraire, un nouvel arrêt répondant aux critères vous sera assigné lorsque les trajets seront révisés.
- **Les demandes de changement d'adresse seront traitées dans un délai de trois semaines maximum suivant l'envoi de la demande par l'école.**

### 5.2 PENDANT LES VACANCES D'ÉTÉ

- Veuillez communiquer avec le service de transport du FrancoSud pour effectuer tout changement au transport.
- Toute demande de changement ou nouvelle inscription reçue après le 30 juin ne pourra être traitée pour la rentrée scolaire. Un billet d'invité sera émis afin que vous puissiez accéder à un arrêt temporaire existant.
- Si cet arrêt répond aux critères établis par le FrancoSud (voir point 6), il deviendra votre arrêt permanent. Dans le cas contraire, un nouvel arrêt vous sera assigné à la fin du mois de septembre.

### 5.3 BILLETS D'INVITÉS

- Un billet d'invité pourrait **exceptionnellement** être émis dans le cas d'une situation familiale d'urgence ou d'un déménagement. Veuillez communiquer avec l'école le plus tôt possible pour discuter de cette possibilité.

## 6. DISTRIBUTION DES ARRÊTS

La sécurité des élèves étant notre priorité :

- La distance de marche entre le domicile et l'arrêt pour les élèves de la **maternelle à la 6<sup>e</sup> année** ne devrait pas dépasser 800 mètres.
- La distance de marche entre le domicile et l'arrêt pour les élèves de la **7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année** ne devrait pas dépasser 1,4 kilomètre.
- Le service de transport, en collaboration avec ses fournisseurs, détermine l'emplacement des arrêts et établit les trajets selon les politiques et procédures du Conseil scolaire FrancoSud.
- Les arrêts sont déterminés afin de faciliter la circulation de l'autobus à travers les différents quartiers et le territoire.
- Nous privilégions les routes résidentielles principales prioritaires pour le déneigement en hiver, afin d'éviter des retards considérables dans l'horaire de l'autobus.
- Pour des raisons de sécurité, aucun autobus n'entre dans les culs-de-sac, cours ou terrains privés, stationnements d'immeubles, d'habitations ou de centres commerciaux.
- Les arrêts sont déterminés selon la répartition des élèves sur le territoire et selon leur niveau scolaire, tout en tenant compte de l'optimisation des trajets.
- Les élèves sont regroupés à des arrêts communs pour minimiser la durée des trajets (aucun arrêt devant la résidence n'est autorisé).
- En fonction des inscriptions, les arrêts sont assujettis à des changements en tout temps.
- Un arrêt non-utilisé pendant un certain nombre de semaines pourra être supprimé.
- Nous favorisons les arrêts d'autobus de la ville puisqu'ils offrent un endroit sécuritaire pour les élèves et l'autobus.

- Nous considérons comme sécuritaire : les trottoirs, sentiers pédestres, traverses piétonnières et intersections avec arrêts ou lumières.
- Aucun nouvel arrêt ne pourra être ajouté après la mi-avril de chaque année scolaire. Pour tout changement d'arrêt requis non communiqué avant cette échéance, un arrêt existant sera attribué, possiblement à une distance de marche supérieure au maximum fixé ci-dessus.
- *Une demande de changement d'arrêt d'autobus ne sera pas prise en considération en fonction du trajet emprunté par les élèves pour se rendre à l'arrêt ou en revenir, y compris la traversée des routes. Veuillez noter que les conducteurs ne sont pas autorisés à modifier l'emplacement de l'arrêt.*

## 7. TRAJETS D'AUTOBUS

*Les trajets d'autobus pour nos écoles sont conçus par le service de transport du FrancoSud et/ou les fournisseurs. Veuillez noter que nos chauffeurs ne sont pas nos employés. Cependant, nous travaillons conjointement avec nos fournisseurs pour assurer un service sécuritaire et efficace à nos élèves.*

### 7.1 DURÉE DES TRAJETS

- Dans la mesure du possible, la durée des **trajets urbains** pour le premier élève qui monte à bord ne devrait pas dépasser 75 minutes.
- Dans la mesure du possible, la durée des **trajets ruraux** pour le premier élève qui monte à bord ne devrait pas dépasser 90 minutes.
- L'autobus sera à l'arrêt à l'heure spécifiée sur votre horaire, toutefois l'heure peut varier selon la circulation et les conditions météorologiques.

*Trajets urbains = les élèves résident à l'intérieur de la ville où est située l'école*

*Trajets ruraux = les élèves résident à l'extérieur de la ville où est située l'école*

### 7.2 LÉGENDE POUR LES ITINÉRAIRES

Veuillez noter que les itinéraires d'autobus sont tous en anglais puisque nos fournisseurs, chauffeurs et chauffeurs remplaçants sont majoritairement anglophones.

Vous trouverez les acronymes suivants sur votre itinéraire. Voici ce qu'ils signifient :

SB	l'autobus se dirige en direction <b>sud</b>
NB	l'autobus se dirige en direction <b>nord</b>
EB	l'autobus se dirige en direction <b>est</b>
WB	l'autobus se dirige en direction <b>ouest</b>
(CT)	à un arrêt aussi utilisé par le <b>Calgary Transit</b> ou un arrêt d'autobus de ville
@	l'arrêt se situe <b>après</b> l'intersection
Just before	l'arrêt se situe <b>avant</b> l'intersection
West arm	l'arrêt se situe à l' <b>entrée ouest</b> du croissant
East arm	l'arrêt se situe à l' <b>entrée est</b> du croissant
South arm	l'arrêt se situe à l' <b>entrée sud</b> du croissant
North arm	l'arrêt se situe à l' <b>entrée nord</b> du croissant

## 8. COMMUNICATION DES TRAJETS D'AUTOBUS

- L'heure et l'emplacement de l'arrêt seront communiqués aux familles inscrites au transport scolaire entre 7 et 10 jours avant la rentrée des classes.
- Vous trouverez sur l'itinéraire l'information suivante : l'horaire d'autobus indiquant le numéro de la route, l'emplacement de l'arrêt, l'heure d'embarquement ainsi que les coordonnées du fournisseur.
- Au cours de l'année, des changements pourraient être effectués sur votre trajet. De nouveaux horaires seront alors envoyés aux parents, indiquant la date d'entrée en vigueur des changements.
- Nous vous invitons à consulter le site internet de l'école de votre enfant afin d'y retrouver la version de l'itinéraire la plus récente, si ce service est offert.

## 9. RÔLES & RESPONSABILITÉS

### 9.1 RESPONSABILITÉS DU CHAUFFEUR

- Assurer la sécurité des élèves dans l'autobus.
- S'assurer que les élèves respectent les règles de sécurité dans l'autobus.
- Respecter son itinéraire, les arrêts et les horaires établis.
- S'assurer que le numéro de trajet est bien visible sur la fenêtre de l'autobus.
- Communiquer avec les fournisseurs d'autobus tout retard d'autobus de **plus de 10 minutes**.
- Remplir et remettre à la direction d'école un formulaire d'infraction si un élève n'a pas respecté les règles de comportement et/ou de sécurité.
- Le chauffeur ne laissera pas un enfant de **maternelle** descendre de l'autobus sans la présence d'un parent ou d'un adulte responsable à moins d'avoir complété le formulaire de consentement pour la prise en charge d'un élève de la maternelle.
- Par conséquent, veuillez-vous assurer qu'un adulte soit présent physiquement à l'arrêt pour accueillir **les élèves de la maternelle** l'après-midi. Si vous n'êtes pas présent à l'arrêt, le chauffeur avisera la compagnie d'autobus, laquelle communiquera avec la direction d'école. Le chauffeur terminera le trajet et reviendra à l'arrêt par la suite. Si vous n'êtes toujours pas présent, l'enfant sera reconduit à l'école ou bien à un poste de police.

### 9.2 RESPONSABILITÉS DES PARENTS (1/2)

- La sécurité des élèves pendant le parcours de la maison jusqu'à l'arrêt d'autobus, pendant le temps d'attente ainsi qu'entre l'arrêt et la maison **est la responsabilité des parents**.
- S'assurer que son enfant connaît les responsabilités de l'élève et respecte les règles de sécurité de l'autobus.
- Communiquer avec l'école tout changement d'adresse, horaires et numéros de téléphone pour les adresses de résidence, garderie et/ou garde partagée au moins 2 semaines à l'avance.
- **Chaque année**, au printemps, vous devez **compléter le formulaire d'intention** afin de vous assurer que vos enfants seront inscrits au transport scolaire l'année suivante.
- S'inscrire et se familiariser avec le programme de retard d'autobus de l'école de votre enfant.
- Par mesure de sécurité pour le chauffeur et les élèves, **il est interdit de monter à bord de l'autobus**.
- Pour être avisé des retards d'autobus de **plus de 10 minutes**, vous devez vous inscrire à l'application désignée selon le fournisseur de transport scolaire. (Voir coordonnées des fournisseurs au point 12)

### 9.3 RESPONSABILITÉS DES PARENTS (2/2) - PRÉVOIR UN PLAN ALTERNATIF

- À partir de la 1<sup>ère</sup> année, les élèves seront déposés **sans la présence d'un parent**, sauf avis contraire du Conseil scolaire FrancoSud.

- Cependant, nous vous encourageons à accompagner votre enfant si vous jugez qu'il ne peut pas faire le parcours seul.
- Il est recommandé de familiariser votre enfant avec le parcours entre l'arrêt et la maison et de **préparer chaque enfant** à savoir comment réagir si l'autobus est en retard le matin, ou si les parents ou tuteurs ne sont pas à l'arrêt d'autobus l'après-midi (ex. : aller chez un voisin en particulier ou mettre une clé dans le sac d'école).

#### 9.4 RESPONSABILITÉS DE L'ÉLÈVE

- Arriver à l'arrêt 5 minutes avant l'heure prévue dans l'horaire.
- **Être physiquement à l'arrêt, debout et prêt à embarquer avant l'arrivée de l'autobus.**  
(L'autobus scolaire ne vous attendra pas si vous êtes dans la voiture.)
- Respecter les règles de sécurité avant et durant le trajet d'autobus (vous référer au point 10 à ce sujet).

#### 9.5 ÉLÈVES DE LA MATERNELLE

- **Les élèves de maternelle doivent être accompagnés d'une personne responsable au départ et à l'arrivée de l'autobus.**
- S'il n'est pas possible pour un adulte d'être présent, veuillez remplir le formulaire de consentement pour la prise en charge d'un élève de la maternelle et le remettre à l'école. Par exemple, pour autoriser que votre enfant soit accompagné par son frère ou sa sœur.
- Les élèves de maternelle sont identifiés par une carte de couleur jaune ou orange fluo attachée à leur sac à dos.
- Il est important que votre enfant porte en tout temps cette identification. Si vous perdez cette carte ou si l'enfant change de sac d'école, veuillez demander une nouvelle carte à l'école.
- Assurez-vous que la carte d'identité orange complétée se trouve dans le sac d'école de votre enfant. (Cette carte vous sera remise par l'école en début d'année scolaire. Contenant vos coordonnées à jour, elle permet de vous contacter en cas d'urgence.)

### 10. SÉCURITÉ & RÈGLEMENTS DE L'AUTOBUS

#### 10.1 CODE DE CONDUITE

##### 1) Ce que l'élève DOIT faire :

- Respecter les directives du chauffeur et collaborer en tout temps avec lui;
- Être respectueux des autres et de leurs biens;
- Monter et descendre de l'autobus lentement, en utilisant la rampe;
- Prendre sa place immédiatement et s'asseoir correctement;
- Garder l'allée centrale dégagée en tout temps;
- Toujours rester assis face à l'avant lorsque l'autobus est en mouvement;
- Garder ses effets personnels dans son sac d'école;
- Garder la tête, les bras et les jambes à l'intérieur de l'autobus en tout temps;
- Faire le moins de bruit possible dans l'autobus : l'élève doit parler à voix basse, sans jamais crier;
- Utiliser un langage approprié.

## 2) Ce que l'élève NE DOIT PAS faire :

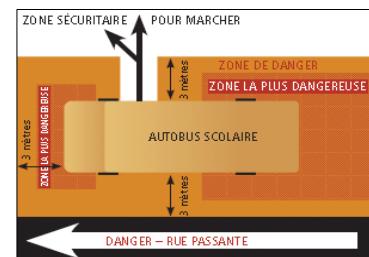
- a) Bousculer et intimider les autres;
- b) Lancer des objets à l'intérieur et à l'extérieur de l'autobus;
- c) Distraire le chauffeur;
- d) Manger et boire dans l'autobus;
- e) Se lever lorsque l'autobus est en mouvement;
- f) Avoir des propos et comportements vulgaires, blasphématoires ou obscènes;
- g) Fumer à bord de l'autobus.

## 3) Procédure en cas d'infraction aux règles

- a) Le conducteur rapportera toutes fautes à la direction de l'école;
- b) Un avis de comportement pourra être émis dans des cas de violation majeure ou répétitive des règles de sécurité;
- c) Le conducteur pourra assigner des sièges aux élèves à tout moment;
- d) Les étudiants qui endommageront l'autobus volontairement seront tenus pleinement responsables des coûts occasionnés.

### 10.2 ZONE DE DANGER

- La zone de danger est le périmètre de trois mètres autour de l'autobus. Si l'enfant peut toucher l'autobus, c'est qu'il se trouve dans la zone de danger et que le chauffeur ne peut pas le voir. Voici un bon conseil à donner à votre enfant pour sortir de la zone de danger : il doit faire dix grands pas en s'éloignant de l'autobus.
- Veuillez noter que certaines municipalités utilisent les clignotants sur l'autobus. Dans ce cas, les élèves doivent passer devant l'autobus tout en respectant la zone de danger.



### 10.3 OBJETS PERSONNELS ENCOMBRANTS

- Il est strictement interdit d'apporter dans l'autobus des skis, bâtons de ski, sacs de hockey, planches à roulettes, planches à neige, trottinettes, instruments de musique, ou tout autre objet encombrant qui pourrait causer des blessures aux occupants de l'autobus en cas d'accident. Tout objet doit être contenu dans le sac à dos.

### 10.4 INFRACTIONS AU CODE DE CONDUITE

Le FrancoSud, l'école et la compagnie de transport tiennent à s'assurer que les élèves se comportent convenablement à bord de l'autobus afin que **tous y soient en sécurité**. Si l'élève ne respecte pas les règles et commet une infraction au code de conduite, un avis de comportement lui sera remis. Des avis de comportement répétés pourront mener à la suspension du service de transport pour l'élève concerné.

TABLEAU D'AVIS D'INFRACTION AU CODE DE CONDUITE (avis de comportement)

<b>1<sup>er</sup> avis</b>	Rencontre avec l'élève, et signature du parent
<b>2<sup>e</sup> avis</b>	Rencontre avec l'élève, communication avec le parent et signature
<b>3<sup>e</sup> avis</b>	Rencontre avec l'élève, communication avec le parent et signature <b>Suspension de 1 jour</b>

<b>4<sup>e</sup> avis</b>	Rencontre avec l'élève, communication avec le parent et signature <b>Suspension de 2 à 3 jours</b>
<b>5<sup>e</sup> avis</b>	Rencontre avec l'élève, communication avec le parent et signature <b>Suspension de 3 à 5 jours</b>
<b>6<sup>e</sup> avis et +</b>	Le service de transport pourra envoyer une lettre aux parents pour les aviser que le privilège du transport scolaire pourrait être suspendu pour une période indéterminée s'il n'y a pas d'amélioration dans le comportement de l'élève.
<i>À noter qu'il s'agit de recommandations du FrancoSud. Les sanctions sont à la discrétion de la direction d'école ou du FrancoSud, en fonction de la gravité de l'infraction.</i>	

L'avis de suspension du service de transport sera remis par l'administration de l'école en cas d'infraction majeure ou répétée, et ce, pour une durée allant de 1 à 5 jours, comme indiqué dans le tableau ci-dessus. Des sanctions plus sévères pourraient être appliquées en cas de récidive. **Veuillez noter que les parents seront responsables d'assurer le transport de leur enfant à l'école pendant la suspension.**

## 11. RETARDS D'AUTOBUS

- Pour être informé des retards d'autobus de plus de 10 minutes, vous devez vous inscrire à l'application ou aux services désignés par votre fournisseur de transport scolaire. (Voir les coordonnées des fournisseurs au point 12.)
- Le chauffeur doit tout de même faire le trajet au complet (à moins d'avis contraires pour les arrêts ruraux).
- Si votre enfant n'est pas physiquement debout devant l'arrêt, l'autobus ne s'arrêtera pas. Les chauffeurs s'attendent à trouver des enfants et non des véhicules. Il est impossible pour le chauffeur de reconnaître toutes les voitures des parents.

## 12. COORDONNÉES DES FOURNISSEURS

<b>École Terre des Jeunes</b> <b>École Sainte-Marguerite-Bourgeoys</b> <b>École du Nouveau-Monde</b> <b>École La Mosaïque</b> <b>École de la Rose sauvage</b> <b>École de la Source</b> <b>École Notre-Dame-de-la-Paix</b>	<b>Southland Transportation</b> 403-205-6688 <a href="http://www.mybusstop.ca">http://www.mybusstop.ca</a> / <a href="http://www.myschoolbusmonitor.ca">www.myschoolbusmonitor.ca</a>
<b>Notre-Dame-des-Vallées</b> <b>Notre-Dame-des-Monts</b>	<b>Southland Transportation</b> 403-932-7100 Sans frais 1-866-962-7100 <a href="http://www.myschoolbusmonitor.ca">www.myschoolbusmonitor.ca</a>

École des Hautes-Plaines	<b>First Student</b> 403-948-1180 <a href="https://firststudent.busstatus.ca/#school/506">https://firststudent.busstatus.ca/#school/506</a> <a href="http://www.firstviewapp.com">www.firstviewapp.com</a>
École Beausoleil	<b>Southland Transportation</b> 403-938-3966 <a href="http://www.myschoolbusmonitor.ca">www.myschoolbusmonitor.ca</a>
École Les Cyprès	<b>Southland Transportation</b> 403-526-4655 <a href="http://www.myschoolbusmonitor.ca">www.myschoolbusmonitor.ca</a>
École Le Ruisseau	<b>First Student</b> 403-223-5670 <a href="http://www.firstviewapp.com">www.firstviewapp.com</a>
École La Vérendrye École Sentiers de la Rivière École des Grands-Vents	<b>First Student</b> 403-223-5670 <a href="http://www.firstviewapp.com">www.firstviewapp.com</a>
École de Chestermere École Francophone de Silverado	<b>First Student</b> 403-531-3900 <a href="http://www.firstviewapp.com">www.firstviewapp.com</a>

## 13. EN CAS DE TEMPÊTE / TEMPÉRATURES EXTRÊMES

Vous trouverez ci-dessous une liste des principales ressources à consulter en cas de conditions météorologiques extrêmes, qui pourraient perturber le fonctionnement normal de nos écoles et du transport scolaire. En effet, en cas de tempête, il est possible que le FrancoSud et les fournisseurs décident d'annuler temporairement le service de transport.

### 13.1 SYSTÈME AUTOMATISÉ

- Si une décision portant sur le transport scolaire ou sur la fermeture d'une école est prise par le FrancoSud, un message est envoyé aux parents par notre système automatisé.
- Selon les circonstances, il s'agira d'un **appel automatisé**, d'un **courriel** ou d'un **message SMS**.

- La décision sera annoncée tôt le matin, dans les alentours de 6h15.
- Les informations nécessaires pour communiquer avec vous seront extraites du dossier de votre enfant par le système automatisé. Veuillez donc vous assurer que l'école détient vos coordonnées personnelles à jour.

### 13.2 SITES WEB À CONSULTER

- Pour **TOUTES les écoles** du FrancoSud : <https://www.francosud.ca/>
- Pour les écoles de **CANMORE, COCHRANE, BROOKS, MEDICINE HAT ET OKOTOKS** : <http://www.myschoolbusmonitor.ca>
- Pour les écoles de **CALGARY** : <http://www.mybusstop.ca>
- Pour l'école de **LETHBRIDGE** : [www.firstviewapp.com](http://www.firstviewapp.com)
- Pour l'école **d'AIRDRIE** : <https://firststudent.busstatus.ca/#school/506>
- Pour l'école primaire et secondaire Francophone de **SILVERADO**: [www.firstviewapp.com](http://www.firstviewapp.com)
- Pour l' école Francophone de **CHESTERMERE** : [www.firstviewapp.com](http://www.firstviewapp.com)

### 13.3 MÉDIAS

Nous communiquerons également à de nombreux médias les informations concernant les écoles et le transport scolaire.